





Departator de plaga Ring Protect / retractor
Instrucțiuni de utilizare

Ref. nu.: 0221-060070150, 0221-080090150, 0221-120130150, 0221-150160150, 0221-180190250, 0221-180190200, 0221-220230250,
0221-220230200, 0221-270280250, 0221-320330250

 Grena Ltd, 1000 Mare Vest Drum, Brentford, Middlesex TW8 9HH, Unit Regatul	Contact informații: Telefon/ Fax: + 44 115 9704 800	 MDML INTL LTD. 10 McCurtain Hill Clonakilty, Co. Cork, P85 K230, Republica Irlanda		 IFU-DRA-RON_08
---	--	--	---	---



Atentie:

Instrucțiunile furnizate aici nu sunt destinate să servească drept un manual cuprinzător pentru tehnicile chirurgicale legate de utilizarea dispozitivului de protecție/retractor pentru plăgi. Dobândirea competențelor în tehnici chirurgicale necesită angajarea directă cu compania noastră sau cu un distribuitor autorizat pentru a accesa instrucțiuni tehnice detaliate, a consulta literatura medicală profesională și a completa pregătirea necesară sub îndrumarea unui chirurg calificat în proceduri minim invazive. Înainte de utilizarea acului Veress, vă recomandăm cu tărie o revizuire amănunțită a tuturor informațiilor conținute în acest manual. Nerespectarea acestor recomandări poate duce la rezultate chirurgicale severe, inclusiv rănirea pacientului, contaminare, infecție, infecție încrucișată sau deces.

Produs descriere:

De unică folosință Protector / Retractor pentru rană oferă 360° de circumferențial, atraumatic retragere, mentine umezeala la incizie site, reduce superficial loc chirurgical infecție urmând intervenții chirurgicale și împiedică transferul de cancer celule în abdominale perete în timpul chirurgie oncologică și tumora îndepărtare. The auto-retinere proiecta de Unică folosință Răni Protector / Retractor permite mâinile libere acces la cel operativ site, minimizează nevoie pentru chirurgical asistență și facilitează specimenul îndepărtare.

De unică folosință Protectoare pentru rana / Retractor sunt steril, de unică folosință, de unică folosință dispozitive și sunt furnizate într -o varietate de diametre. Aceste produse do NU contine latex sau Di-etil-hexil ftalat (DEHP). Medicii ar trebui selectați dimensiune de dispozitiv adică adecvat pentru cel specific procedură.

Indicatii:

De unică folosință Protectoare pentru rana / Retractor sunt destinat să se retragă atraumatic chirurgical răni și protejează-le marginile de umezeală pierderi, infecție și implantare de contact accidental a tumorii celule în cel peretele corpului.

Grup țintă de pacienți - pacienți adulți și tineri, bărbați și femei.

Utilizatori vizați: produsul este destinat utilizării exclusiv de către personal medical calificat.

Contraindicații:

Do nu folosi in cel zonă de local inflamație.

Instrucțiuni pentru utilizare:

1. Pregăti cel chirurgical site-ul conform la standard procedură.
2. Deschide cel pachet folosind standard tehnica aseptica și pune Răni Protector / Retractor pe cel steril domeniu.
3. Face un incizie care este adecvată a acomoda cel Răni Protector / Retractor referindu-se la tăiere lungimi lista furnizată mai jos.
4. Introduce cel colorat inel al Răni Protector / Retractor în cel incizie.
5. Înțelege cel alb proximală inel cu mâinile poziționate una față de cealaltă . Trage Sus pe cel alb proximal inel asigurând că cel colorat distal inel este pe deplin așezat împotriva peritoneală sau stratal pleural .
6. Rotiți inelul alb proximal prin îndoirea marginii superioare a inelului până când inelul se inversează complet. Repetați rularea până când incizia este retrasă și manșonul de protecție a plăgii / retractor este strâns pe pereții inciziei.
7. Verificați cu atenție dacă nici un intestin sau țesut nu este prins între inelul distal și peretele corpului.
Notă: Pentru a preveni ischemia prelungită și potențiala necroză, orice țesut prins între retractor și peretele corpului trebuie eliberat imediat.
8. Efectua procedură prin 360° complet retras și protejat incizie site-ul.
9. Pentru a elimina Răni Protector / Retractor introduce mână sau deget prin cel deschidere, apuca colorat distal inel și trageți ușor ea din incizie.

Tăiere lungimi:

Nr. ref	Lungime de tăiere [c m]	Nr. ref	Lungime de tăiere [
0221-060070150	2 - 5	0221-180190200	9 - 16
0221-080090150	2,5 - 6	0221-220230250	11 - 20
0221-120130150	5 - 10	0221-220230200	11 - 20
0221-150160150	7 - 13	0221-270280250	14 - 25
0221-180190250	9 - 16	0221-320330250	17 - 30



Adițional avertismente și precauții:

1. Mâner ascuțit instrumente cu îngrijire a preveni tăierea accidentală sau înțepare al Răni Manșon protector / retractor. Deteriorarea accidentală a retractorului în timpul procedurii poate duce la tăierea fragmentelor de manșon și potențial cădere în cavitatea corpului neobservate.
2. Nu extindeți incizia peretelui corporal dincolo de limita recomandată pentru dimensiunea retractorului dată. O incizie excesiv de lungă poate face ca inelul colorat să piardă suficient suport intern, ceea ce duce la alunecarea potențială a plăgii chirurgicale și complicând procedura.
3. Evitați să faceți incizia mai scurtă decât limita inferioară recomandată pentru dimensiunea retractorului dată. O incizie prea scurtă va face ca manșonul retractorului să se îngusteze, reducând diametrul de acces la locul chirurgical și făcând procedura mai dificilă.
4. Inelul colorat trebuie întotdeauna plasat în interiorul cavității corpului. Plasarea inversă va împiedica inelul exterior să se rostogolească corect și poate compromite retragerea corectă a pereților corpului.
5. După îndepărtarea dispozitivului de protecție/retractor pentru răni, verificați marginile răni pentru hemostază .
6. Fiți atenți atunci când există un potențial de expunere la sânge sau fluide corporale. Respectați protocoalele spitalicești privind utilizarea echipamentului și îmbrăcămintei de protecție.
7. Aruncați toate dispozitivele deschise, indiferent dacă au fost folosite, pentru a preveni reutilizarea accidentală a unui dispozitiv potențial contaminat. Sterilitatea și funcționalitatea deplină a dispozitivului pot fi asigurate numai dacă este utilizat imediat după deschiderea ambalajului.
8. Utilizați dispozitivul imediat după deschidere. Depozitarea dispozitivului după ce ambalajul a fost deschis poate duce la contaminare, crescând riscul de infectare a pacientului.
9. Ia grija sa arunci cel produs și ambalare după folosi, de asemenea ca nefolosit dar deschis dispozitive în conformitate cu spital deșeuri eliminarea practici și reglementările locale, inclusiv, fără limitare, cele referitoare la sănătatea și siguranța umană și la mediu.
10. Acest produs este destinat pentru singur pacient și procedură utilizare. Resterilizare , reutilizare, modificare poate duce la consecințe grave cu moarte de pacient inclus.
11. Dacă a avut loc orice incident grav în legătură cu dispozitivul, acesta ar trebui raportat producătorului și autorității competente a statului membru în care este stabilit utilizatorul și/sau pacientul.

	Păstrați uscat	 eIFU indicator www.grena.co.uk/IFU	Consultați instrucțiunile electronice de utilizare		Producător		Data fabricației
	Atenție		Nu resterilizați		Nu utilizați dacă ambalajul este deteriorat și consultați instrucțiunile de utilizare		Data limită de utilizare
	Reprezentant autorizat în Comunitatea Europeană		Număr de catalog		Cod lot		Cantitate în pachet
	Sterilizat cu oxid de etilenă		Nu reutilizați		Dispozitiv medical		Sistem de barieră sterilă unică

*Copiile pe hârtie ale instrucțiunilor de utilizare livrate împreună cu produsele Grena sunt întotdeauna în limba engleză.
Dacă aveți nevoie de o copie hârtie a IFU în altă limbă, puteți contacta Grena Ltd.
la ifu@grena.co.uk sau + 44 115 9704 800.*

*Scanați codul QR de mai jos cu aplicația corespunzătoare.
Vă va conecta cu site-ul web Grena Ltd. unde puteți alege eIFU în limba preferată.*

Puteți intra direct pe site-ul web tastând www.grena.co.uk/IFU în browser.

*Asigurați-vă că versiunea pe hârtie a IFU în posesia dvs. este cea mai recentă revizuire înainte de a utiliza dispozitivul.
Utilizați întotdeauna IFU-ul în cea mai recentă versiune.*

